Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

(Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference							
2003P00949WO	FOR FURTHER ACTION	See Form PCT/IPEA/416					
International application No.	International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)					
PCT/EP2004/002531	11.03.2004	27.03.2003					
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC							
Amiliaant							
Applicant SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT							
 This report is the international preliminary examination report, established by this International Preliminary Examining Authority under Article 35 and transmitted to the applicant according to Article 36. 							
2. This REPORT consists of a total of	A						
3. This report is also accompanied by A							
a. (sent to the applicant and	to the International Bureau) a total of	sheets, as follows:					
sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications authorized by this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative							
Instructions).	ede earlier sheets, but which this Authorit	v considers contain an amendment that goes beyond					
the disclosure in the	sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental						
Box.							
b (sent to the International	Bureau only) a total of (indicate type and n	number of electronic carrier(s))					
	, containing a sequence listing and/or tables						
related thereto, in computer readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the Administrative Instructions).							
4. This report contains indications relati	ng to the following items:						
Box No. I Basis of the	report						
Box No. II Priority							
Box No. III Non-establi	shment of opinion with regard to novelty,	inventive step and industrial applicability					
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement							
Box No. VII Certain def	ects in the international application	application					
Box No. VIII Certain observations on the international application							
Date of submission of the demand Date of completion of this report							
	Date of completion	. or min report					
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer						
Facsimile No.	Telephone No.						



INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.

PCT/EP2004/002531

Box	No. I	Basis of the report				
1.	With	regard to the language, this report is based on the internation ated under this item.	al application in the language in which it was filed, unless otherwise			
		This report is based on translations from the original languag which is the language of a translation furnished for the purpo	ge into the following language, sees of:			
		international search (Rule 12.3 and 23.1(b))				
		publication of the international application (Rule 12.4)				
		international preliminary examination (Rule 55.2 and/o	•			
2.	recei	regard to the elements of the international application, this r ving Office in response to an invitation under Article 14 are report):	eport is based on (replacement sheets which have been furnished to the referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to			
		the international application as originally filed/furnished				
İ	\bowtie	the description:				
		pages 1-5	as originally filed/furnished			
		pages*	received by this Authority on			
		pages*	received by this Authority on			
	\boxtimes	the claims:				
		nos. 1-4	as originally filed/furnished			
		nos.*	as amended (together with any statement) under Article 19			
		nos.*	received by this Authority on			
		nos.*	received by this Authority on			
1	\boxtimes	the drawings:				
		sheets 1/1	as originally filed/furnished			
ļ		sheets*	received by this Authority on			
		sheets*	received by this Authority on			
		a sequence listing and/or any related table(s) - see Suppleme	ental Box Relating to Sequence Listing.			
3.		The amendments have resulted in the cancellation of:				
		the description, pages				
		the claims, nos.				
		the drawings, sheets/figs				
		the sequence listing (specify):				
		any table(s) related to sequence listing (specify):				
4.		This report has been established as if (some of) the amend they have been considered to go beyond the disclosure as fil	ments annexed to this report and listed below had not been made, since led, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).			
		the description, pages				
		the claims, nos.				
		the drawings, sheets/figs				
		the sequence listing (specify):				
	any table(s) related to sequence listing (specify):					
*	If ite	em 4 applies, some or all of those sheets may be marked "sup	erseded."			

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.
PCT/EP2004/002531

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-4	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-4	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-4	YES
		Claims		NO
I				

2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Reference is made to the following document:

D: GB-A-2 292 267.

Document D is considered to be the prior art closest to the subject matter of claim 1 and discloses (the references in parentheses are to said document):

a connecting piece (12) for a fuel pump (6), with a recess (13), a connecting plug (20) with electrical contacts (30) being provided for connecting an electric motor of the fuel pump (6) to a power supply and said connecting plug (20) being coated with a plastic material (see page 4, line 6 to page 5, line 15; figures 1, 2, 4 and 8).

Thus, the subject matter of claim 1 differs from the known connecting piece according to document D in that the connecting plug (7) is surrounded by an *integrally moulded* sealing lip (17).

The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).

/ . . .

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.
PCT/EP2004/002531

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

The problem addressed by the present invention can consequently be regarded as that of simplifying the production and assembly of the connecting piece.

The solution to the above problem, as proposed in claim 1 of the present application, also involves an inventive step (PCT Article 33(3)) since the combination of features "a sealing lip integrally moulded onto the connecting plug" is not rendered obvious by the available prior art.

Claims 2-4 are dependent on claim 1 and, thus, likewise satisfy the requirements of the PCT in respect of novelty and inventive step.